

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 45, dział (opys) 4.
Archiwum Dzieduszyckich

182-183. Listy do Józefa Dzieduszyckiego od różnych osób na literę Ż. 1812-1836. K. 4.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Львівська державна наукова бібліотека
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

Фонд

45

Опис

IV

Од. збереження

182 Дідуш.

Папка

5

Медобровський, Юзеф
(Зевтовський, Юзеф)

Мист до Дідушчівсько
Володимир (старшого)

1886

М. Старини
м. лог.

(М. Ларк (42.)

Wielmożny Mości

Dobrodziej

Ciągłe podróże, na które przy moim obowiązku naraził się jestem,

przy tem i nadzieja oglądania M^{te} Krabiego Dwiedowickiego

w Jarosławie, zatrzymały mnie do tego; iem wspomniana Dobro-

dziejca nie utrudzał przez piemo, o których piemiadkach

deponujecie w Kasie Jarosławskiej Rubli Srebrnych Cze-

rysta pięćdziesiąt: legowanych przez J^o. M^{te} K. Kanonika Kati-

dry Kamienieckiej, Proboszcza Jarosławskiego Koryana Zielen-

skiego, na wieczny Fundusz Kościoła Jarosławskiego. —

Móży mi obowiązek przez Inspektora, abym w pierwszym
roku rokuona Summa, ułożoną dorozumieniem o tem M^{te} Pastorem

Naporem, o czem wspomnie i z wspomnianem Dobrodziejem mówię.

Odebrałem od M^{te} Pastora odpowiedź, iż jeśli tylko Ciężarów

Kmalicki

znalezi" nie będzie można; aby reuwna, surika, przedai do kamienica
dla uplauowania onej w Kaziennym Banku. -- Mojaz na celu,
ze uplauowana w Banku, nie dala by procenta, jakiego spudniowal
sic; Zefator przywizrujajz pracone obligi: a przy tem odchytanfy pismo
III^o Arabiego z Garnawatem, dnia 30. Listopada 1822. r. do i p. P. K.
Ziathowskiego, o summach porowatych po i p. J. K. Kacharzewskiem
gdzie tak, pisze " byt dobry Przewostwa Saryskorskiego nitkogo bardziej
"nie interesuje, a wiec w czym sic do kaprowniernia funduwnow tego
"przyczynnie teze, mogl, chetnie wykrynie. -- powrzistem pewna nadzieje,
ze i reuwniej Siemki P. K. Ziathowskiego, u siebie uplauowai nie
odmowii. --

Przynajmniej wam Dobrodziej te okolicznosci III^o Arabiemu
przedstawic, i o skutkach jakie stąd wyrzinnaz, takowaz mi zawi-
domic. --

Wykazaj wyraz najrzetelniejszego szacownku. z kto-
nym zostajz

Obajga w imieniu Sanitwa Dobrodziejstwu

Najmizszym Stugaz

A. Jozef Zebrowski -

N 103.

Dnia 4. Grudnia

1836. r.

z M. Ocharnymie. -



2523

Львівська державна наукова бібліотека
 ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
 Фонд 45
 Опис IV
 Од. збереження 183 Відущ.
 Папка 5

Муровський
 (Зубковський)

Кієти до Відущичького
 Юзера

1812, 1813
 Мурт, б. л.
 м. пол.

Зал. 2 ар. (12.)

21. Junij 812.

Jasnie Wielmożny Panu
Dobrodziucu!

Przeprasza w Lubkowie podług do piąco pismu
Dziękuję otrzymaney od J. P. Pana Dobrodzi
ca. D. N. 10. Junij ai. a raporty Odeskany
17. lud. mied. ukłuceniow, i natych miast
do Hrudnicy portatu, arely tam przeprasza
zrobił J. P. Smoleni i Wilniukim, ktore to
D. Smoleni: odpiat sub. 18. lud. i przedny
takowey i sonygnowany kydi nimow ai na
srode to ist na dniu 24. C. m. i ten natych
miast J. P. Pan do swowa Odeskany wysta
ni; w Lubkowie przeprasza zrobiony przez
Himelburga i przez niego podany konygn
ywo ratowan w oryginal, i ktorey arely opu
ceni niwda wals. J. P. Pan Dobrodziucowi

to te dwa gatunki słow czyli trzy numeryone
 które z Harvardu i prowadzone i ułożone w
 księ i któryś gatunek radna expens numeris
 na listu, inko to Prunij kud 108. Secumini
 kud 200. Hriczki kud. 20. wiji o golum magdu
 usq. zbora, Lyta kerij — 0 — gud 7.

Prunij kerij	—	181	—	18
Jucimunia kud	—	918	—	24
Hriczki	—	kud	—	25 — 16
Proca	—	kud	—	4 — 10
Kukurudi	—	kud	—	61 — 24
Owra	—	kud	—	193 — 24
Stodu Jucimunia kud	—	25	—	8

Donatki w maju
 z nu. Ludow kiu
 Prunij kerij 1500
 z kurtajki kerij 80
 Szynkowany kerij 30
 Ska — 1430

Kukurudny do mtozenia pu Pryel Kormi 2-po
 szyni 8 — Hriczka siazij bydri — trasi cas
 Dolgeraw usquid. a cz 1. Apr. oci — na Lanak
 Lullowarkih. Ktoren dla wiadomosci Swidaru
 Dolidruisow moze ist potrzeby

Lyta Lurego kud 14 — gud 24	} Proca kud — 1 — 28	
Jucimunia kud 130 — 12		} Kukurudi kud — 8 —
Owra kud 150 —		
Proca kud — 3 — 10		} Jucimunia kud — 9 — 5
		} do postawozu — 2 —

Strucki wysiano helnej kery 12. } 63
do ——— Rudnikow — 51 }

Jeszcze wysiano z moru strucki kery — 9 —

Lyta Orimego na lina do trawniy nej sperandy
wysiano kery 88. gud 8. Drugiej Orimego kud
91. gud 14. — Wukarany tu uist dincrowek.
nazdaly ad udo. lud mensif Lyta mai 7. Dubniaty
Od Dominium — } Owra mai 89. do Luowa
} Liana led 40. do Luowa

Od Gromad — } Lyta mai 10. do Lniatyna
} Owra mai 105. do Luowa

Ktorem uili by pod luy orimego terminu niety.
Podstawionj sekwestracja uist ogloszona. i na lonto
dincrowek wystawionj. bydnie co za dincrowek, ca.
placii muszj bydnie nakrate. a rokka z domi
nium odobralo 19. Juij b.r. prouto takowj dinc
rowek Ladowai niuwa. gromady esekrowie na
owii aley z synali i na Lyto. a ponuwa, Liana
wcal niuwa, u myslitow idue mlady skowii ucy
suzzi na letnary powizrawny 10. fontowj peryc
i takowe ink nazprduj odsilaj do Luowa a Lyto pu

Dług mi przywrócić stary; Dacie mi się u: Anthonia
owca na podobny liścionek potrzebować będzie, —
Primo, do Jm. Pana dohodzić: Deski jak naprozdny
przez pewną okazyję — za Wólę u Strycia kwit od
bratwa. radny, Łazy Wólę niema tylko lednary. Mij
sa to uist led. 9. i Sher. 3. — Konie tu do oddania 27. 4.
o które Jm. Pan przez pewną niemierną — gdyż jak pierwszy
raz oddawaniem to dwa razy konie między które były
u dworów i kółkowskim — tu ugrucich; i konie oby
walskie zwyczaj, ale dobiwają także im się podob
ię — Wólę 4. u Strycia do Strycia na termin 25.
bom i 27. 4. u Strycia, 6. u Strycia ale kupna
na nich niema bo ię raz mierny i niema
stycia u drugi liścionek Wólę 4. — Wólę
kui 27. 4. u Strycia przez Jm. Pana pod danie
10. 6. u Strycia. Klaci karta niema u Strycia
i uist oddana a brokatego i koriek do kiej niemiern
do konie u Strycia 27. 4. u Strycia 27. 4. u Strycia
dnie — i to prociada, Desce tu 27. 4. u Strycia jak potrzeb
idą. kółkowskim bardzo pięknie u Strycia — to dnie
ię przez ię narawie. Jm. Pan dohodzić 27. 4. u Strycia
Jm. Pan 27. 4. u Strycia i kółkowskim.
Jm. Pan 27. 4. u Strycia

3

Premierzonego Zboru w 18. 7 19. Junii 812.

Jako to ^{w Zambu} ~~w Sepichlinu~~ Zupa — koru 3. gda 7.

Prunicy niemierzoney w Zambu koł 108. }
D^o premierzoney w Sepichlinu D^o 73. gda 18. } 181. — 18.

Aczmienia mierzonego koł 118. gda 24. }
D^o niemierzonego — D^o 200. — } 318. — 24.

Aczurki niemierzoney z Aro. D. 20. }
D^o mierzoney — D^o 5. gda 16. } 25. — 16.

Propa. Mierzoney D. 4. D 12. 4 — 13.

Kokoruda w Zambu — koł 51. gda 8. 2 61. — 24.
D^o w Sepichlinu D. 10. D 16. 5.

Onza w Zambu. D. — 193. — 24.

Lukow. g. 6. Julij 813 4

Szanne Wielmożny Panie
Dobrodziejcu

Obrusow trzy JW Panu Dobrodziejowi odsetam Serwet 8.
pierwey odsetatem Domanwkiemu iuz nie 16. ale 12 fr.
JW Pan Dobrodziej rozkazesz wyptacic —
JW Panie Dobrodziejcu iestem ufny zawsze w zgledach
i Mitowierdziu Panwkiemu ze Naw z Long moig JW Pan
Dobrodziej nieraczejz spuszczac, wize Panwkiemu Mitowierdziu
oddac wic i upraszam aby Rachonek zemny
byt ukonczony, i kwit bym mogt otrzymac — od JW Pana
Dobrodzieja.

W^{ty} Gotkowski zakazyi swey statowici przeszkodzony byl
stuzyc osobwicie JW Panu Dobrodziejowi a nawet byl
w niepewnowci czyli zastanie JW Pana Dobrodzieja
w Horodnicy, dla tego upraszam przez tego postanca o uwia-
domienie na ktory by dzien mogt stuzyc JW Panu Dobro-
dziejowi gdyz nie tylko z Chazyi nabycia niektorych Artyku-
tow Gospodarwskich ale i rozmowienia wic w pewney

Okolicznosci czuic się być spowodowanym. —
Ja ięzycze tu w Łukowie zostaie, bo żadnym sposobem
odstąpić niemogę gdyż żadnego tytułu niemaż abym komu
Dominium mogt oddać P. Gótkowski ięzycze niema
nikogo wżec niewiem jaki tytuł zrobić, a Ja biedny zosta
ie w Umartwieniu —

Ja Łuotracya Płytowackiego do tego Czasa wydanych
pieniędzy na Jego Suficyencya nicodebratem Chłopca
z Łukocina odstąpiam przytym oddaie się Miłosierdziu
i względom zostaie

W Pana Dobroczynca
Najniższym Stuga
y Podrozkiem
J. Łukowski

Okupcow na Łatowice zbożc &
staram się wżeczie i tam Ich spraviam
Ja w tym tygodniu JW Szambell kokod pzedatem
do ktoromyi korcy 100 po 2 fr. w PW y przystawę

20. July 1873.

6

Jarni Wielmożny Panu
Dobrodziści!

Będzie tu w Łukowie. Strępotowice; Ktorem
mnie nierażat w Łukowie, bratno. w ko-
torzy z Pełkutam; mowit Łonni mo-
iej, alez będzie zbon w kamionkach. pro-
Dai morna, zdai rejestrowy się Kupco-
od Kornistowa. i Bohocian, na dniu
19. lip. prowadam Kukurudy Kery 91.
Lita Kery 30. Kery po 2 fr. 36. s. w VV.
Co ureni 314. fr. 36. s. Lita ras ta ca-
me Kupcy Dni mili brai Kery 29. wie-
wiotem od mił. radatka fr. 10. w VV. i Da-
tam P. Sobackim w cwozaj weicior, ko-
brtam caly Dni w kamionkach, i proci

tem aby za te 29. kory kupa odabra do
sibi Pimida. pod danim nas dierij
uzo postatno do otynij aby kupia
uznalas, Datum probki Kukurudy,
Kroci; i kupa, wiec co tytko pruda
Pimida odkure; i Jw Pana Dohodiu
iswi Odesi.

Co uzgarnijerij pizrij narawne.

Jw Pana Dohodiu
Nagwirerij Stuzas
i Dobnotkud
Jw Kukurudy

Jaworowu Datum

Kwit ile wriotno

elora Kupion. a P. Sobacki nowimin Das na
29. kory kupa bo do sibi Pimida odkure
ru.

Do Fukuwa mandataru pa sei mistancian
 a ia sudu bei radnyo sporohu . i mape
 rastypowai usulki, rothary raduim 22.
 fwi. dai Karano bitre A do Kawakryi
 ani idynaryi, ani rastay mi nuda
 iai i tak bidai rawryotkei lala.

Spezifikation der Düngung

no	20 fr.	Sterk 4.	—	80 fr.
no	10 fr.	do 13	—	130 do
no	5 do	do 7	—	35 do
no	2 do	do 12	—	24.
no	1 do	9	—	45 ¹
	mudra			36 x

Sum Eff. 314 fr 36 x. w. w.

Jo Lucke

La Kukurudi 91. Kw

La Lyta — 30. Kw

Kerni no 2 fr. 36 x.

65/100/36

5/1338/267
39



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.